

تأثیر ویروس موزائیک چغندر بر میزان تولید بذر چغندر قند در شرایط گلخانه

Effect of beet mosaic virus on sugar beet seed yield in greenhouse condition

صادق جلالی^۱، غلامحسین مصاحبی^۲ و محمود اخوت^۲

ص، جلالی. غ، ح، مصاحبی و م، اخوت. ۱۳۸۱. تأثیر ویروس موزائیک چغندر بر میزان تولید بذر چغندر قند در شرایط گلخانه. چغندر قند (۲): ۱۰۹-۱۱۸

چکیده

به منظور بررسی تأثیر ویروس موزائیک چغندر (Beet Mosaic Virus, BMV) روی تولید بذر چغندر قند، یک جدایه از ویروس مذکور که از مزارع چغندر قند کرج جدا شده بود، پس از خالص سازی بیولوژیک در گیاه سلمک (*Chenopodium amaranticolor*) در چغندر برگ *Beta vulgaris cv. Cicla* تکثیر شد. عصاره حاوی ویروس در یک آزمایش در قالب طرح کاملاً تصادفی با سه تیمار و چهار تکرار روی برگ بوته های چغندر قند (رقم تجاری ۷۲۳۳) در دو مرحله قبل و بعد از سرمادهی بوته ها مایه زنی گردید. پس از تولید و رسیدگی بذر، بذرهای هر بوته در هر تیمار به طور مجزا برداشت و محاسبات آماری انجام شد.

مقایسه تیمارها نشان داد که آلودگی بوته ها به ویروس فوق قبل از سرمادهی تأثیر زیادی در کاهش تولید بذر دارد به طوری که متوسط کاهش عملکرد بذر در بوته های آلوده شده نسبت به بوته های سالم در تیمار شاهد، ۴۳ درصد بود و با آن اختلاف معنی داری داشت. آلودگی بوته ها بعد از مرحله سرمادهی در کاهش تولید بذر اثر کمتری داشت به طوری که کاهشی برابر با هفت درصد نسبت به شاهد (سالم) نشان داد و اختلاف بین آنها معنی دار نبود. ساقه گل دهنده در بوته های آلوده ۳۳/۲ درصد نسبت به بوته های سالم (شاهد) کاهش رشد نشان داد.

واژه های کلیدی: تولید بذر، چغندر قند، ویروس موزائیک چغندر،

۱- پژوهنده بخش تحقیقات آفات و بیماریهای گیاهی - مرکز تحقیقات کشاورزی اصفهان

۲ - دانشکده کشاورزی دانشگاه تهران

مقدمه

ویروس موزائیک چغندر (Beet Mosaic Virus, BMV) ابتدا در سال ۱۸۹۸ در شمال فرانسه و سپس در سال ۱۹۱۵ از آمریکا و سایر کشورهای اروپایی گزارش شده است (Duffus, 1963). این ویروس برای اولین بار توسط راسل نامگذاری و توصیف گردید (Russell, 1971). در ایران بیماری مزبور در سال ۱۳۴۲ از مزارع چغندرکاری کرج، اصفهان، شیراز و مشهد مشاهده و گزارش شد (رضائیان ۱۳۴۸). ویروس توسط شته‌ها خصوصاً شته سبز هلو (*Myzus persicae* Sutz.) با راندمان بالای ۵۰ درصد به طور ناپایا منتقل می‌گردد (Sylvester, 1952). در سال‌های اخیر این ویروس در مزارع چغندر قند مناطق مختلف کرج شیوع چشمگیری داشته و میزان آلودگی بعضی از مزارع تا ۴۵ درصد نیز گزارش شده است (جلالی، ۱۳۷۲).

ویروس موزائیک چغندر قند در نواحی معتدل خصوصاً در مناطقی که کشت چغندر قند برای تولید بذر انجام می‌شود به دلیل مهیا بودن منابع آلودگی در اوایل فصل شیوع بیشتری دارد، به طوری که میزان آلودگی و مسافت بین مزارع چغندر قند بذری و مزارع کشت بهاره رابطه مستقیمی وجود دارد. آلودگی در مزارعی که مجاور یا با فاصله‌ای کمتر از ۱۶ کیلومتر از مزارع بذری بودند برابر با ۴۳ تا ۷۰ درصد و مزارعی که در ۳۰ کیلومتری یا

بیشتر مزارع بذری قرار داشتند بین یک تا ۱/۵ درصد بوده است (Shepherd et al. 1964; Duffus, 1963). وجود گونه‌های علف‌هرز مانند شی‌رتیغ (*Sonchus arvensis*) به عنوان میزبان زمستانه ویروس و تاج خروس (*Amaranthus retroflexus*) به عنوان میزبان ثانویه موجب شیوع بیشتر این ویروس در مزارع می‌شود (جلالی، ۱۳۷۴).

تأثیر این بیماری بر میزان عملکرد ریشه بستگی به سن گیاه در زمان آلوده شدن و نژاد ویروس دارد. در یک آزمایش نشان داده شد هنگامی که بوته‌ها در مرحله ۲-۴ و ۱۰-۱۲ برگی به این ویروس آلوده شوند کاهش عملکرد ریشه به ترتیب برابر با ۲۱ و هفت درصد است (Bennett, 1964). در بررسی دیگری تأثیر سه نژاد M, L, H ویروس بر کاهش عملکرد اندام هوایی، ریشه و قند مطالعه گردیده است. بوته‌هایی که در مرحله ۴-۶ برگی به نژاد شدید ویروس آلوده شدند، کاهش عملکرد اندام هوایی برابر با ۲۵/۹ و عملکرد ریشه برابر با ۲۰/۴ درصد بود و لیکن تأثیر آن در کاهش عملکرد قند بسیار ناچیز بوده است (Shepherd & Till 1965).

در ایران خسارت این بیماری بر عملکرد ریشه و قند بررسی شده است. مقدار کاهش عملکرد ریشه و قند به ترتیب برابر با ۳۱ و یک درصد تعیین شده است (علیزاده، ۱۳۴۹). تأثیر این ویروس بر میزان تولید بذر به

آلودگی بوته‌ها بعد از مرحله سرمادهی و تیمار شاهد که تنها با بافر فسفات ۰/۰۱ مولار مایه‌زنی شد.

جداسازی و تکثیر ویروس موزاییک چغندر قند

خالص‌سازی بیولوژیک ویروس با مایه‌زنی یک جدایه ویروس (BMV) که از مزارع چغندر قند کمال‌آباد (کرج) جمع‌آوری شده بود روی گیاه سلمک (*Ch. Amaranticolor*) انجام و پس از سه بار پاساژ متوالی روی این گیاه سپس روی چغندربرگی رقم (B. *vulgaris* cv. *Cicla*) تکثیر گردید (Walkey, 1985).

آلوده‌سازی بوته‌های چغندر قند

جهت آلوده‌سازی بوته‌های چغندر قند پرورش یافته در گلخانه، تعداد ۲۴ بوته چغندر قند رقم تجاری ۷۲۳۳ را در مرحله چهار برگ انتخاب و دو برگ انتهایی آنها با عصاره حاوی ویروس موزاییک چغندر به همراه بافر فسفات ۰/۰۱ مولار مایه‌زنی شد. پس از مشاهده نشانه‌های آلودگی در بوته‌های مایه‌زنی شده برای تحریک بوته‌ها به ساقه روی (Bolting)، بوته‌های ۴۵ روزه چغندر قند به اتاقک رشد انتقال و در دمای $1/5 \pm 8$ درجه سانتی‌گراد، رطوبت نسبی ۷۰ درصد و ۱۲ ساعت نور به مدت ۵۰ روز نگهداری شد. سپس بوته‌ها مجدداً به گلخانه انتقال و در دمای 3 ± 27 درجه سانتی‌گراد (دمای محیط) و رطوبت ۵۵ درصد نگهداری و قبل از به ساقه رفتن بوته‌ها تعداد ۲۴ بوته دیگر (تیماردوم) طبق

زمان آلودگی بوته و نژاد ویروس بستگی دارد. خسارت حاصل از آلودگی به این ویروس بر میزان تولید بذر در آمریکا بررسی و مشاهده شد که کاهش میزان بذر بین ۱۳/۳ تا ۱۷/۴ درصد و کاهش جوانه‌زنی این بذور بین ۳/۶ تا ۶/۶ درصد بوده است (Brewbaker, 1942).

این ویروس همچنین بر قدرت رویش بذر تأثیر دارد به طوری که طول ریشه‌چه‌های بذرهای بدست آمده از گیاهان آلوده نسبت به بذر گیاهان سالم ۲۶/۵ درصد کاهش نشان داده است (Stakie & Jasnic, 1985).

پژوهش حاضر جهت بررسی تأثیر جدایه ایرانی این ویروس بر میزان تولید بذر چغندر قند انجام شده است.

مواد و روش‌ها

پرورش بوته‌های چغندر قند در گلخانه

بذر چغندر قند رقم تجاری ۷۲۳۳ پس از ضدعفونی با هیپوکلراید سدیم و شستشو با آب مقطر استریل درون گلدان‌هایی با دهانه ۳۰ سانتیمتر در گلخانه کاشته شد. آزمایش در قالب یک طرح کاملاً تصادفی با سه تیمار و هر تیمار شامل ۲۴ گلدان انجام شد. پس از سبز شدن بذرهای بوته‌های اضافی حذف و در هر گلدان تنها یک بوته نگهداری و پرورش داده شد. تیمارها عبارت بودند از آلودگی بوته‌ها در مرحله چهار برگ،

روی گیاه سلمک، خالص سازی بیولوژیک ویروس انجام گرفت و سپس با مایه زنی یک تک لکه روی بوته های چغندربرگی، ویروس تکثیر شد.

آلوده سازی بوته های چغندر قند در مرحله چهارم برگی انجام و تمامی ۲۴ بوته مایه زنی شده آلودگی به ویروس را پس از هشت روز با ایجاد موزائیک در برگ ها نشان دادند. بنابراین مشخص گردید که ویروس موزائیک چغندر قند به راحتی با مایه زنی مصنوعی منتقل می گردد.

بوته های آلوده رشدی به مراتب کمتر از بوته های سالم داشت (شکل ۱) و سطح برگ ها به شدت کوچک و پیچیدگی داشتند. پس از سرمادهی بوته ها و قرار دادن مجدد آنها در شرایط گلخانه (دمای 3 ± 27 درجه سانتی گراد) ابتدا بوته های آلوده شروع به ساقه روی نموده و ساقه روی بوته های سالم پس از بوته های آلوده شروع شد (شکل ۲). همچنین گلدهی در بوته های آلوده شده قبل از سرمادهی، زودتر از بوته های سالم و یا بوته های آلوده شده بعد از سرمادهی مشاهده گردید. به نظر می رسد آلودگی موجب تحریک گیاه به تولید بذر گشته است. با اندازه گیری طول ساقه بوته های هر تیمار، میانگین طول ساقه به ترتیب در بوته های سالم، بوته های آلوده شده قبل از سرمادهی و بوته های آلوده شده بعد از سرمادهی به ترتیب برابر با $60/4$ ، $40/3$ و $58/9$ سانتی متر بود. مقایسه میانگین طول ساقه در تیمارهای آزمایش نشانگر آن است که بوته هایی که در مرحله چهارم برگی به ویروس آلوده

روش مذکور به ویروس آلوده شدند. بوته های شاهد نیز تنها با بافر فسفات $0/01$ مولار به همراه پودر ساییده مایه زنی شد. ساقه روی بوته های سرما دیده پس از $10-8$ روز شروع گردید. با زرد شدن رنگ برگها و رسیدن بذرها، طول ساقه های گل دهنده اندازه گیری و بذرها ی مربوط به هر بوته به طور منفرد جمع آوری و توزین گردید.

تاثیر ویروس بر جوانه زنی بذرها

جهت اندازه گیری قوه نامیه بذرها ی چغندر قند از روش ارایه شده توسط انجمن بین المللی آزمایش بذر استفاده شد (Ellis et al. 1985). بذرها ی مربوط به گیاهان آلوده و سالم چغندر قند را به مدت یک ماه در یخچال و دمای چهار درجه سانتی گراد نگهداری و سپس از هر نمونه ۲۵۰ بذر بطور تصادفی انتخاب و در پنج پتری دیش روی کاغذ مرطوب در انکوباتور در دمای ۲۳ درجه سانتی گراد به مدت دو هفته نگهداری و پس از جوانه زدن تعداد بذرها ی جوانه زده براساس روش (Stakie & Jasnic, 1985) شمارش گردید.

نتیجه و بحث

با مایه زنی عصاره حاوی ویروس موزائیک چغندر قند روی برگ گیاه سلمک پس از گذشت هشت روز لکه های موضعی کرم رنگ به قطر ۲-۳ میلیمتر ایجاد گردید با انتخاب یک تک لکه و مایه زنی مجدد آن

می‌گردد (Brewbaker, 1942). اما نتایج این تحقیق خسارتی معادل نصف محصول را (۴۳ درصد) نشان می‌دهد. این خسارت در مقایسه با تحقیقات سایر محققین می‌دهد (Brewbaker, 1942) که خسارتی معادل یک سوم نتایج تحقیق حاضر را گزارش می‌کند، شاید به دلیل مهیا بودن شرایط آزمایش برای یک آلودگی موفق در شرایط گلخانه باشد. این ویروس در طبیعت توسط شته‌ها و به صورت ناپایا منتقل می‌شود (Sylverster, 1952). به همین خاطر خسارت بیماری در مزارع چغندر قند بذری کمتر از میزانی است که در این تحقیق بدست آمده است. به هر حال برای کاهش خسارت بیماری توصیه شده است که مزارع بذری باید در مناطقی ایجاد شود که چغندر قند جهت تولید ریشه کشت نمی‌شود و یا فاصله آنها بیش از ۳۰ کیلومتر باشد. از طرف دیگر مبارزه با علف‌های هرز که میزبان ویروس موزائیک چغندر قند می‌باشد شامل گونه‌های مختلف شیر تیغک که میزبان زمستانی ویروس بوده و به طور وسیعی در اطراف مزارع و جوی‌های آب وجود دارد و همچنین گیاه تاج خروس که خصوصاً در ایجاد آلودگی‌های اولیه در مزارع تولید ریشه دخیل می‌باشند در کاهش آلودگی بسیار موثر است.

با قرار دادن بذرها حاصل از بوته‌های سالم و آلوده روی کاغذ مرطوب و نگهداری آنها در دمای ۲۳ درجه سانتی‌گراد، این بذرها پس از سه روز شروع به

شده‌اند با بوته‌های تیمار شاهد اختلاف معنی‌داری داشته‌اند (جدول ۱). به این ترتیب محرز می‌گردد که کاهش رشد از علائم این بیماری به حساب می‌آید و این کاهش رشد هم در عملکرد ریشه و هم در تولید بذر خود را نشان می‌دهد. (Bennett, 1964; Brewbaker, 1942)

پس از گلدهی و تشکیل بذر از هر بوته به طور منفرد بذری و توزین گردید. متوسط میزان بذر برای هر بوته سالم، بوته آلوده قبل از سرمادهی و بوته آلوده شده بعد از سرمادهی به ترتیب برابر با ۹/۶، ۵/۵ و ۷/۸ گرم بود. مقایسه میانگین میزان بذر در تیمار آلودگی قبل از مرحله سرمادهی نسبت به بوته‌های شاهد سالم اختلاف بسیار معنی‌داری داشته (جدول ۲) که نشان دهنده آن است که زمان آلودگی بوته‌ها در کاهش میزان بذر تاثیر زیادی داشته است به عبارت دیگر هر چه سن گیاه در زمان آلودگی بیشتر باشد تاثیر ویروس در کاهش بذر کمتر بوده است به طوری که این کاهش در بوته‌هایی که قبل از سرمادهی (مرحله ۴ برگی) به ویروس آلوده شده بودند نسبت به بوته‌های سالم (شاهد) برابر با ۴۳ درصد و برای بوته‌های آلوده شده بعد از سرمادهی (بوته‌های ۹۵ روزه) برابر با هفت درصد بود و با شاهد سالم اختلاف معنی‌داری نداشت (جدول ۱). یافته‌های سایر محققین نیز مؤید این مطلب است که هرچه گیاه زودتر آلوده گردد خسارت بیشتری متحمل

سیاسگزاری

نگارندگان لازم میدانند از مساعدت‌های گروه گیاهپزشکی دانشکده کشاورزی کرج به خاطر فراهم نمودن امکانات لازم (گلخانه و اتاق حرارت ثابت) و همچنین مؤسسه تحقیقات چغندر قند کرج به خاطر در اختیار قرار دادن بذرهاى مورد نیاز و سرکار خانم سوسن موذنی صمیمانه تشکر نمایند.

جوانه‌زنی نموده‌اند. درصد جوانه‌زنی بذرها به ترتیب برای بوته‌های شاهد ۹۲ درصد، بوته‌های آلوده شده قبل از سرمادهی ۸۷/۶ درصد و بوته‌های آلوده شده بعد از سرمادهی برابر با ۹۰/۴ درصد تعیین شد و هیچگونه اختلاف معنی‌داری بین جوانه‌زنی بذور بوته‌های سالم و آلوده مشاهده نشد (جدول ۱). بروباکر (Brewbaker, 1942) نیز کاهش جوانه‌زنی ۳/۶-۶/۶ درصد را گزارش کرده بود.

جدول ۱ - تاثیر ویروس موزائیک چغندر روی تولید میزان بذر در گلخانه و درصد جوانه‌زنی بذر چغندر قند

Table 1 The effect of beet mosaic virus on seed yield in greenhouse condition and germination of sugar beet seed

تیماها Treatments	متوسط طول ساقه (سانتی‌متر) Mean of stem length (cm)	متوسط تولید بذر (گرم) Mean seed yield (gr.)	درصد جوانه‌زنی بذر % seed germination
شاهد (سالم) Control (Health)	60.40	9.6	92
آلودگی قبل از سرمادهی Infection before vernalization	40.3	5.5	87.6
آلودگی بعد از سرمادهی Infection after vernalization	58.91	7.8	90.4
LSD 1%	3.09	0.76	NS

جدول ۲ - تجزیه واریانس طول ساقه گل دهنده و عملکرد بذر در شرایط گلخانه

Table 2 Analysis of variance of stem length and seed yield in greenhouse condition

منابع تغییرات SOV	درجه آزادی DF	میانگین مربعات MS	
		طول ساقه	عملکرد بذر
Treatment تیمار	2	493 **	20.0 **
Error خطا	9	0.76	0.059
C.V. ضریب تغییرات		1.64	3.04

** : Significant at 1% level

ns : non significant

** : معنی‌دار در سطح ۱٪

n.s. : عدم وجود اختلاف معنی‌دار



شکل ۱- علائم موزائیک در برگها و کاهش رشد بوته چغندر قند آلوده به ویروس موزائیک چغندر (چپ) در مقایسه با بوته سالم (راست)

Fig.1 Mosaic symptoms on leaves and decrease of plant growth in infected plant (left) and healthy plant (right)



شکل ۲- کاهش طول ساقه و گل آذین در بوته چغندر قند آلوده به ویروس موزائیک چغندر (چپ) در مقایسه با بوته سالم (راست)

Fig. 2 Decrease of stem and panicle length in infected plant to beet mosaic virus (left) and healthy plant (right)

منابع مورد استفاده

References

- جلالی، ص. ۱۳۷۲. بررسی عوامل ویروسی ایجادکننده موزائیک در چغندر قند در منطقه کرج. پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشکده کشاورزی، دانشگاه تهران - کرج، ۱۰۶ صفحه
- جلالی، ص. ۱۳۷۴. معرفی دو میزبان طبیعی ویروس موزائیک چغندر در منطقه کرج. دوازدهمین کنگره گیاهپزشکی ایران، آموزشکده کشاورزی کرج، صفحه ۱۲۷
- رضائیان، م. ع. ۱۳۴۸. بیماری ویروس موزائیک چغندر قند، پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشکده کشاورزی، دانشگاه تهران، ۸۶ صفحه
- علیزاده، ج. ۱۳۴۹. بررسی خسارت ویروس موزائیک چغندر قند، گزارش سالیانه طرح بررسی بیماریهای مهم نباتات، دانشکده کشاورزی، دانشگاه تهران. ۱۱۴ صفحه
- Bennett CW (1964) Isolates of beet mosaic virus with different degree of virulence. J. Am. Soc. Sugarbeet Tech. 13: 27-32
- Brewbaker HE (1942) Mosaic and seed production. J. Am. Soc. Sugarbeet Tech. 3: 381-385
- Duffus JE (1963) Incidence of beet virus diseases in relation to over wintering beet fields. Plant Dis. Rep., 47: 428-430
- Ellis RH, Hong TD, ROBERTS EH (1985) Hand book of seed technology for genebanks, Vol II. IBPGR publication, 667pp
- Russell GE (1971) Beet mosaic virus. CMI/CAB Description of Plant Viruses, No. 53, 4pp
- Shepherd RJ, HILL FJ, HALL DH (1964) Losses caused by mosaic virus in California grown sugarbeets. J. Am. Soc. Sugarbeet Tech. 13: 244-251
- Shepherd RJ, TILL BB (1965) Effect of strains of beet mosaic virus on the yield of sugar beets. Plant Dis. Rep., 49: 961-963
- Stakie D, JASNIC S (1985) Effect of beet mosaic virus on germination of sugarbeet seeds and on length of primary roots. Rev. of Plant Path. 65: 940-943

Sylvester ES (1952) Comparative transmission of beet mosaic virus by four aphid species.

Phytopathology . 42: 252-254

Walkey DGA (1985) Applied plant virulogy. seven ed. Redwood Burn Ltd. 329 pp